

# VINNÝ LÍSTEK - WINE LIST

## ŠUMIVÉ VÍNO / SPARKLING WINE

**Prosecco di Valdobbiadene "Marca Oro" V.S.Q.P.R.D.**

**(Benátsko) (Veneto)**

**0,75 L**

**500,- CZK**

**Spumanti VALDO S.r.l., Valdobbiadene (Tv)**

*Slámově žlutá velmi světlá barva. Vůně je ovocná, připomíná planá jablíčka. Jemná a sympatická chuť působí po polknutí v dochuti lehounce nasládle. Velmi příjemně působí též dlouhotrvající perlivost s drobnými bublinkami.*

*Very light straw yellow color. The aroma is fruity, reminds crab apples. Soft and nice taste after swallowing act in lightly sweet aftertaste. Very nice work also long sparkle with tiny bubbles.*

*Marca Oro je klasické šumivé Prosecco z DOC oblasti Valdobbiadene.*

**Číslo 1 v Itálii i záp. Evropě.**

**Number 1 in Italy and Europe**

**Bohemia Sekt Demi sec**

**0,75 L**

**375,- CZK**

**Starý Plzenec**

*Bohemia Sekt demi sec je šumivé víno harmonické, jemně nasládlé chuti a svěží, středně plně květnaté vůně. Cuvée je sestavováno podle originální receptury z vysoce kvalitních bílých vín nejlepších odrůd.*

*Bohemia Sekt Demi Sec is a harmonious sparkling wine with a subtly, slightly sweet taste and a fresh, medium-full floral scent. The cuvée is composed according to an original recipe from high-quality white wines of the best varieties.*

**Bohemia Sekt Brut sec**

**0,75 L**

**375,- CZK**

**Starý Plzenec**

*Vysoce ušlechtilé jakostní šumivé víno s jemnou a svěží vůní, harmonickou chutí s příjemně vystupujícími kyselinami a jemným dlouhotrvajícím perlením.*

*A very noble and high-quality sparkling wine with a subtle, fresh bouquet, a harmonious taste with pleasant acidity and subtle, long-lasting sparkle.*

**Bohemia Sekt Brut**

**0,375 L**

**170,- CZK**

**Bohemia Sekt Brut**

**0,2 L**

**100,- CZK**

## ROZLÉVANÁ VÍNA BÍLÁ - GLASS WHITE WINES

**Ryzlink Vlašský**

**Lednice na Moravě**

**0,20 L**

**80,- CZK**

## ROZLÉVANÁ VÍNA ČERVENÁ - GLASS RED WINES

**Modrý portugal**

**Lednice na Moravě**

**0,20 L**

**80,- CZK**

## MORAVSKÁ OBLAST- MORAVA WINE GROWING REGION

### BÍLÁ VÍNA – WHITE WINES

#### Vinařství Sonberg Pouzdřany



**Rulandské šedé 2007 pozdní sběr 0,75 L 350,- CZK**

Víno jantarově žluté barvy s vůní zralých hrušek a sena, v chuti jemné tóny pražených mandlí. Šťavnaté, suché, vytrvalé. Vhodné k paštikám, drůbežím a krutím galantinám, pečenému masu, k vepřové, k drůbeži, ke králíku. Suché

**Pinot gris 2007 late harvest**

The wine of amber yellow colour with aroma after full-grown pears and hay; with tones of roasted almonds in taste. Juicy, dry, and assiduous. Suitable to poultry and turkey, roasted meat, to pork and rabbit.



#### Vinařství u kapličky Zaječí

**Rulandské bílé 2007 pozdní sběr 0,75 L 430,- CZK**

Vůně ušlechtilá jemně minerální s ovocnými tony, připomínající jižní ovoce. V chuti, plné, extraktivní, který vhodně doplňují harmonické kyseliny. Polosladké

**Vinalies internacionales Paříž – stříbrná medaile**

**Pinot blanc 2007 late harvest**

This kind of wine has very noble light mineral aroma with south fruit tones. The taste is full, extractive by harmonic acids.

**Vinalies internacionales Paris – Silver Medal**



#### Vinselekt Michlovský

MICHLOVSKÝ

**Sauvignon 2007 pozdní sběr 0,75 L 480,- CZK**

Vůni bezového květu a angreštu doplňuje v chuti elegantní, kompozice zralých citrusů se svěžími a pikantními kyselinami v dochuti. Doporučujeme k zeleninovému salátu s tuňákem a olivami, k pikantním a kořeněným úpravám krutího masa, překvapí chuťová harmonie s čerstvými kozími sýry. Suché **Šampion Grad Prix Winex 2009**

**Sauvignon blanc 2007 late harvest**

A taste of an elderflower and gooseberries complement in the taste elegant composition of ripe citrus with fresh and spicy acids in the aftertaste.

We recommend to vegetable salad with tuna and olives, to spicy and spiced alterations of turkey meat, surprises harmony with the taste of fresh goat cheese.

**Grad Prix Champion Winex 2009**

## Vinařství Kovacs Novosedly



**Rýnský ryzlink – Grand Reserve 2006 pozdní sběr**

0,75 L

500,-CZK

*Král vín a víno králů. Vyzrállost hroznů dává vínu plnost, tělo, delikátní aromatické látky, jemnou kořenitost a decentní kyselinu. Víno je velmi vhodné k tučnějším masitým pokrmům, moravskému uzenému, zabijačce, rybám, bílému masu a jemným sýrům. Víno je zařazeno do Národního salonu vín. Suché víno.*

**Šampion mezinárodní výstavy Trnavia 2007**

### **Riesling – Grand Reserve 2006 late harvest**

*King of the wines and wine of the kings. High fruitiness of the grapes gives to the wine the fullness, body, delicate aromatic substances, soft spice and decent acid. This wine is right for rich meals, Moravian smoked meat, fish, white meat and soft cheese. This wine is placed in National salon of wine.*

**Champion International Exhibition Trnavia 2007**



## Mikrosvín Mikulov

**Chardonnay 2007 pozdní sběr 0,75 L 570,- CZK**

*Víno světle žluté barvy s lehce zelenkavými odstíny. Svůdná vůně tropického ovoce a bílých květů. Příjemné kyseliny svěžího charakteru, tvoří osvěžující zážitek z pití tohoto vína. Skvěle se hodí jako aperitiv, k rybím pokrmům, mořským plodům, salátům i v kombinaci s drůbežím masem. Polosuché víno.*

**Chardonnay 2007 late harvest**

*The wine is light yellow colour with light green tones. Alluring aroma after exotic fruit and white flowers. Agreeable fresh acids compose fresh experience of drinking this wine. This wine accords as an appetizer; go together with fish, sea- food, salads and poultry and delicate, hard and fresh cheese and blue cheese.*



## Moravino Valtice

**Tramín červený 2008 výběr z hroznů 0,75 L 590,- CZK**

*Výrazně aromatické víno s nevtíravou vůní připomínající vůni růží a sušených fíků. Svou nezaměnitelnou kořenitou chutí zanechává dlouhý příjemný dojem.*

*Doporučujeme podávat k masům připravovaných na zázvoru, k zapečeným těstovinám, obzvláště dobře se hodí k husím játrům nebo na závěr k moučnickům. Polosuché víno.*

**Champion Valtické vinné trhy 2009**

**Red Tramin 2008 selection of grapes**

*Distinctly aromatic wine with discreet bouquet resembling the fragrances of rose and dried figs. Its non-interchangeable spicy flavour leaves behind a long-lasting pleasant impression. We recommend serving it with meats prepared on ginger, and with au gratin pasta. It goes well especially with goose liver or with afters.*

**Champion Valtice Wine Market 2009**

## FRANCIE / FRANCE

**Bourgogne Aligoté – Château du Cray 2006 0,75 L 550,- CZK**

**Brac de la Perriere**

*Charakteristickým znakem této odrůdy je živost, svěžest, ovocnost a mineralita. V porovnání s mnohem známějším Chardonnay, je toto víno více živější díky lehce vyšší kyselosti, která je v kombinaci s ovocností bílého dužninového ovoce. Nenalezneme však stopy ovocné zralosti ale spíše tóny květů a minerálnost.*

*Hallmark of this variety is a vibrancy, freshness, fruitiness and minerality. Compared with the much better known Chardonnay, this wine is more vivid thanks to a slightly higher acidity, which in combination with the fruitiness of white flesh fruit. However, we do not find traces of ripe fruit rather than flowers and mineral notes.*

**Chablis AOC 2007**

**0,75 L 650,- CZK**

**Domaine du Chardonnay**

*Slavné minerální a svěží víno z podoblasti Burgundska – z Chablis Famous mineral and fresh wine from the sub – region of Burgundy – from Chablis.*

*Jasná barva se zlatavými okraji. Decentní aromatický projev, jemné stopy bílého ovoce. V chuti svěží, živé ale zároveň plné minerality. Náznaky citrusového ovoce, dlouhá dochuť.*

*Clear color with golden edges. Subtle aromatic expression, subtle traces of white fruit. In fresh taste, but full of lively minerality. Hints of citrus fruit, long finish.*

## ITÁLIE / ITALY

**Vernaccia di San Gimignano DOCG 2008**



**Toskánsko/Toscana**

**0,75 L 390,- CZK**

*Má zlatožlutou barvu, buket velmi jemný, elegantní, avšak zároveň intenzivní. Chuť v ústech je svěží a ovocná, s dobrou, velmi jemnou strukturou a charakteristickou, lehce nahořklou dochutí.*

*It has a golden color, bouquet of very fine, elegant, yet intense. Taste is fresh and fruity, with good, very fine structure and a distinctive, slightly bitter aftertaste.*

**Gavi del Comune di Gavi DOCG 2008**



**Nicola Bergaglio Piemonte**

**0,75 L 480,- CZK**

*Barva slámově žlutá, vůně charakteristická jemná, chuť příjemná suchá, svěží a harmonická.*

*Straw-yellow color, characteristic fine aroma, pleasant taste dry, fresh and harmonious.*

## **Soave Classice DOC Veneto 2007/8**



**Azienda Agricola Benátsko/Veneto**

**0,75 L**

**480,- CZK**

*Barva je intenzívně slámově žlutá. Vůně květů akátu a hlohu. Chuť velmi příjemná, plnná, harmonická. Toto Soave v testu Vino Revue získalo nejlepší hodnocení ze všech Soave, dovážených do České republiky.*

***Získalo nejlepší hodnocení ze všech Soave***

*The color is intensely yellow straw. Smell acacia and hawthorn blossoms. Taste very nice, filling, harmonious. The Soave in test Revue Vino won the best rating of all Soave, imported into the Czech Republic*

***Received the best rating of all Soave***

## **Pinot Grigio, Alto Adige D.O.C. 2007/8**



**Elena Walch**

**0,75 L**

**540,- CZK**

*Barva je světle slámově žlutá, vůně je jemná, svěží, elegantní. Chuť je komplexní, jemně ovocná, velmi harmonická.*

***Veronelli \*\* 89 b. Gambero Rosso 2 sklenice.***

*Color is pale straw yellow, the scent is soft, fresh, elegant. The taste is complex, slightly fruity, very harmonious.*

***Veronelli \*\* 89 b. Gambero Rosso 2 glasses.***

## **RŮŽOVÉ VÍNO / ROSÉ WINE ITÁLIE / ITALY**



### **Campirosa, Montepulciano d'Abruzzo Cerasuolo D.O.C., 2008**

**(Abruzzo) Dino Illuminati, Controguerra (Te) 0,75L**

**390,- CZK**

*Jiskřivá světleoranžovočervená barva připomíná nedozrálé třešně. Charakteristická vůně lučních květů je velmi jemná a příjemná. Chuť svěží, suchá s delikátními ovocnými podtóny a hezkou déletrvajícím dochutím.*

*Light orange red shimmering color reminds unripe cherries. The characteristic smell of meadow flowers are very soft and pleasant. Fresh taste, dry with delicate fruit overtones and a nice longer-lasting finish.*

## MORAVSKÁ OBLAST – MORAVA WINE GROWING REGION

### ČERVENÁ VÍNA – RED WINES



#### Vinařství Patria Kobylí

**Rulandské Modré 2006/7 výběr z hroznů 0,75 L 390,- CZK**  
Barva vína je granátově červená s cihlovými odstíny, vůně díky vyzrállosti hroznů připomíná tmavé lesní ovoce s dominantními tóny jahod. Chuť je suchá, teplá a tělnatá s ušlechtilou tříslovinou. Toto víno lze široce kombinovat s jídlem, nejlépe s pečeným masem. **Salon vín ČR**

#### **Pinot Noir 2006/7 selection of grapes**

Colour of wine is garnet-red with bricky shades, smell thank to matured grapes commemorated dark woods fruit with dominant tones of strawberry. Taste is dry, thermal and corpulency with noble tanstuffs. This wine can be widely combining with meals, preferably s roast meat. **Wine Salon Czech Republic**



#### Moravino Valtice

**Cabernet Sauvignon 2008 pozdní sběr 0,75 L 390,- CZK**

Nejoblíbenější světové červené víno. Má intenzivní rudou barvu, typickou bylinně ovocnou vůni s tóny černého rybízu, fialek a cedrového dřeva. Chuť je mohutná, komplexní, zakulacená zráním vína v dubových sudech. Hodí se k hutnějším úpravám hovězího masa, k zvěřinovým specialitám a k ušlechtilým sýrům s plísní.

**Král vín ČR 2009 – oceněno 3 korunkami**

#### **Cabernet Sauvignon 2008 late harvest**

The most popular red wine in the world. It has an intensive red colour, typical herbal-fruity aroma with tones of black currant, violets, and cedarn wood. Its flavour is robust, comprehensive, rounded by maturing of the wine in oak casks.

**King of wines Czech Republic 2009 – valued at 3 bits**



#### Vinařství Krist Milotice

**Svatovavřínecké 2007 výběr z hroznů 0,75 L 420,- CZK**

Oblíbené víno s příjemným buketem a lahodnou vůní připomínající sušené švestky nebo povidla. Typická odrůdová chuť s harmonickým poměrem tříslovin a kyselin. Hodí se ke zvěřině, guláši, uzenému masu, vhodně doplňuje výrazné úpravy vepřového, husy nebo kachny.

**Vinalies internacionales Paříž 2009 – stříbrná medaile**

#### **Saint Laurent 2007 selection of grapes**

Popular wine with a pleasant bouquet and delicate aroma resembling dried plums or plum jam. Typical variety flavour with a harmonic proportion of tannins and acids. It goes well with game, goulash, smoked meat and suitably complements hearty dishes of pork, goose or duck. **Vinalies internacionales Paris 2009 – Silver Medal**

## Vinařství Krist Milotice



**Dornfelder 2006/7 pozdní sběr 0,75 L 420,- CZK**

*Už na první pohled víno zaujme intenzivní tmavě granátovou barvou s fialovými až černými odlesky. Vůně připomíná směs lesního ovoce a datlí s nádechem čokolády. Toto silné víno doporučujeme ke gurmánským úpravám hovězího masa a zvěřiny.*

**Vinné trhy Pezinok 2007 – bronzová medaile**

**Dornfelder 2006/7 late harvest**

*Wine occupies at first sight intensive dark garnet-red colour with violet to black reflexes. The aroma remind of mixture of forest fruit with touch of chocolate. We advise this powerful wine to gastronomic edits beef and venison.*

**Wine Markets Pezinok 2007 – Bronze Medal**

## FRANCIE/FRANCE

**Château du Bois Favereau 2005 Bordeaux**

**J.J.Mortier 0,75 L 490,- CZK**

*Klasické tóny zralého červeného ovoce v projevu odrůdy cabernet sauvignon s lehkou divokostí a tříslovinami. Víno dosahuje kvalit běžnějších cru bourgeois.*

*Classic tones of ripe red fruit in the expression of Cabernet Sauvignon with light tannins and savagery. Wine making qualities more common cru bourgeois.*

**Côtes du Rhône – Premier Terroir 2006**

**Château Beauchene 0,75 L 610,- CZK**

*Špičkové víno typu Côtes du Rhône a vlajková loď Ch. Beauchene Barva tmavá, rubínově třesňová. Vůně po velmi zralém červeném ovoci a borůvkách. Statné víno s jemnými tříslovinami. Chuť velmi komplexní.*

*Color dark, ruby cherry. Aroma of very ripe red fruit and blueberries. Sturdy wine with soft tannins. Taste very komplex. Top wine type Côtes du Rhône and the flagship Ch. Beauchene.*

**Saint Emilion – Château Haut Mazerat 2006 Grand cru**

**Château Haut Mazerat 0,75 L 650,- CZK**

*Víno z rodinného vinařství v Saint Emilionu kategorie Grand cru / Wine of the family winery in Saint Emilion Grand cru Category*

*Odrůdy: Merlot 85%, Cabernet franc 12% Cabernet sauvignon 3%. Varieties: Merlot 85% Cabernet Franc 12% Cabernet Sauvignon 3%.*

**Châteauneuf- du-Pape Vignôbles de la Serriere**

**Château Beauchene 0,75 L 1.300,- CZK**

*Intenzivní červená barva s fialovými odlesky. Ve vůni je červené ovoce, kůže, lékořice a dotek koření. Třísloviny komplexní a jemné. Harmonické víno.*

*Intense red color with violet reflections. In the aroma of red fruit, leather, liquorice and a touch of spice. Complex and subtle tannins. Harmonious wine.*

**Pomerol – Chateau Robert 2005 J.B.Audy 0,75 L 1.400,- CZK**

Červené víno z oblasti Pomerol. / Red wine from the Pomerol.

Plné tělo s vyváženou strukturou a dlouhými taniny. Výrazné doteky zralého ovoce a dřevitých tónů.

Full body with balanced structure and long tannins. Significant touch of ripe fruit and ligneous tones.

## ITÁLIE/ITALY

**Montepulciano d'Abruzzo D.O.C. 2006/7**

**Ercole Velenosi, Ascoli Piceno**

**0,75 L**



**390,- CZK**

Tmavá rubínová barva. Příjemná ovocná vůně, se zřetelnou stopou po višních. Chuť je v ústech hezky plná, s náznaky připálené zavařeniny. Tříslovina je velmi harmonická a u vína této kategorie nás překvapí relativně delší dochuť.

Dark ruby color. Pleasant fruity aroma, with an obvious hint of cherries. The taste is pretty full in the mouth, with hints of burnt jam. Tannins are very harmonious and wine in this category will be surprised by the relatively long aftertaste.

**Chianti Rufina D.O.C.G., Fattoria di Basciano 2007**

**Renzo Masi & C., Rufina (Fi)**

**0,75 L**



**480,- CZK**

Jiskrná rubínová až granátová barva, intenzivní vůně s náznaky lesních plodů. Chuť plná, harmonická, s dobře vyváženými tříslovinami. 6 měsíců zraje v sudech z francouzského dubu.

**Wine Spectator 85 b. Gambero Rosso 2 sklenice. Veronelli \*\* 87 b. Luca Maroni 84 b.**

Sparkling ruby and garnet color, intense aroma with hints of forest fruits. The taste is full, harmonious, with well balanced tannins. 6 months matured in barrels of French oak. Určitě jedno z nejlepších základních vín oblasti Rufina. Velmi příjemné.

**Wine Spectator 85 pts Gambero Rosso 2 glasses. Veronelli \*\* Luca Maroni 87 pts 84 pts**

**Montegiachi Riserva, Chianti Classico D.O.C.G. 2004/5**

**Agricoltori del Chianti GEOGRAFICO, Gaiole in Chianti (Si) 0,75 L 790,- CZK**



Velmi vyvážená chuť, mimořádně plná a hebká, lahodně ovocná, s náznakem mandlí. Zářivě rubínová barva a intenzivní vůně fialek dokreslují velký charakter tohoto vína.

**V časopise Decanter May 05 bylo vyhodnoceno jako víno měsíce, nejlepší mezi 119 hodnocenými Chianti Classico Reserva**

Well balanced flavor, full and extremely soft, deliciously fruity with hints of almond.

Bright ruby color and intense aroma of violets, illustrate the great character of this wine.

**Gambero Rosso 2 glasses. In the magazine Decanter May 05 was evaluated as the wine of the month, the best among the 119 rated Chianti Classico Reserva**



***Vino Nobile di Montepulciano D.O.C.G. 2005***

***Azienda Agricola POLIZIANO, Montepulciano (Si) 0,75 L 1.050,- CZK***

*Je to opravdu víno ušlechtilé, jak zní doslovný překlad, s velkou strukturou, intenzivní vůní a krásnou a komplexní chutí. Vynikající a elegantní víno.*

***Gambero Rosso 2 sklenice. Wine Spectator 89b.***

*It's really noble wine, the sound of a literal translation, with great structure, intense aroma and a beautiful and complex flavors.*

***Gambero Rosso 2 glasses. Wine Spectator 89b.***